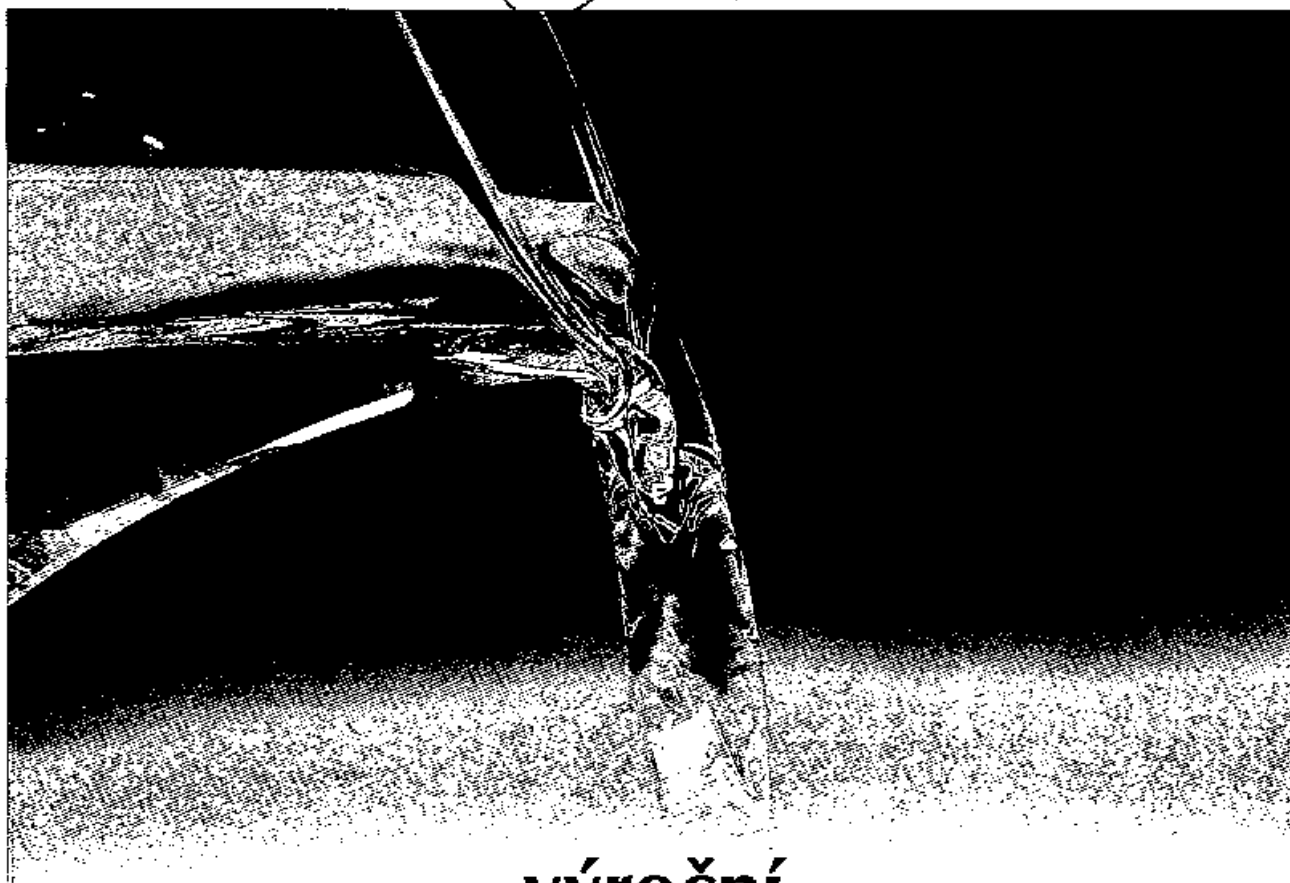
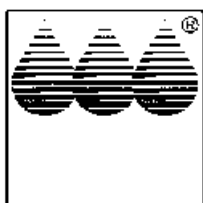


11.

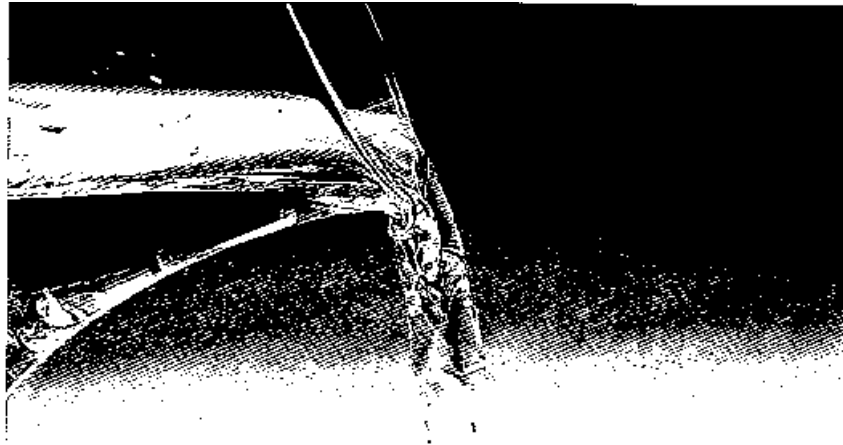


**výroční
zpráva**

2000



VODÁRNA PLZEŇ



Úvodní slovo předsedy představenstva

Vážené dámy, vážení pánové,

Je mi ctí a potěšením předložit vám výroční zprávu Vodárny Plzeň a.s. za rok 2000. Předkládáme Vám výsledky naší společnosti jak z oblasti provozní, tak i ekonomické. Dovolte mi v krátkém úvodu zrekapitulovat rok 2000. Stejně jako v předcházejících letech, tak i v roce 2000 se společnost snažila naplnit především svůj prvořadý úkol, kterým je zásobování obyvatelstva a průmyslu pitnou vodou, odvádění a čištění odpadní vody k co největší spokojenosti odběratelů. Provozní a ekonomické výsledky za uplynulý rok ukazují, že se se svými úkoly společnost úspěšně vypořádala. Je několik oblastí a rozhodujících událostí, o kterých je třeba se zmínit jednotlivě.

Prodloužením smlouvy s městem Plzní byl zahájen nový způsob obnovy a rekonstrukcí vodohospodářského majetku města, začaly se realizovat smluvní investice v celkové hodnotě téměř 103 mil. Kč. Největší a nejdůležitější akcí roku 2000 byla výstavba dešťové zdrže v areálu čistírny odpadních vod. Obdobné smluvní závazky, v rozsahu 20 mil. Kč, jsou realizovány společně s majitelem infrastrukturního majetku v okrese Plzeň-sever, akciovou společností Vodárenská a kanalizační.

V partnerských vztazích se podařilo prodloužit smlouvu s městem Starý Plzenec a dlouhodobě prodloužit smlouvu s městem Stod. Chceme pokračovat v rozšiřování našeho působení v rámci západočeského regionu, a to v duchu příkladu z okresu Plzeň-sever nebo naší dřívější společnosti Vodospol s. r. o. Klatovy, a reagovat tak na potřeby dalších měst v regionu. Věříme, že další spolupráce s okolními městy a obcemi nám umožní dosáhnout ekonomické rovnováhy a vzájemného sdílení zkušeností, které bude výhodné pro celý region i pro jednotlivé zákazníky. Trvalou snahou naší společnosti, jako poskytovatele služeb, je poskytované služby v maximální míře zlepšovat.

Hlavní událostí roku 2000 bylo úspěšné získání certifikátu ISO 9002 pro obchodní úsek. Byla upravena vnitřní organizace společnosti a vypracovány pracovní postupy tak, abychom mohli racionalizovat fungování naší společnosti a zdokonalovat naše služby.

Certifikát ISO 9002, který společnost Vodárna Plzeň a.s. obdržela v květnu roku 2000 jako první vodárenská společnost v České republice, představuje další etapu ve zlepšování služeb klientům.

Provozní oblast

Další projekt, rovněž první svého druhu v České republice, byl zahájen v červenci roku 2000. Byl vybudován systém automatických dálkových odečtů vodoměrů pro 27 000 plzeňských obyvatel, jejichž spotřeba vody je měřena 104 vodoměry. Toto opatření zpřesnilo odečítání vodoměrů a zároveň nám umožňuje lépe porozumět potřebám spotřebitelů. Také realizace tohoto projektu dokladuje využívání nových technologií v praxi v zájmu našich zákazníků.

I v roce 2000 se podařilo udržet ztráty vody na velice nízkém procentu vzhledem k objemu vody vyrobené k realizaci. Je toho dosaženo především havarijní službou, zasahující 24 hodin denně, využíváním nepřetržitého sledování průtoků do tlakových pásem, nasazením pracovníků a techniky na opravy havárií bezprostředně po zjištění místa poruchy a zajištění potřebných podkladů. Dochází tím ke snížení doby, po kterou je nutná odstávka dodávky pitné vody.

V hodnocení vodárenských společností České republiky podle ukazatelů výkonnosti provedeném VÚT Brno se Vodárna Plzeň a.s. umístila na druhém místě. V loňském roce došlo ke zlepšení kvality vyráběné a dodávané pitné vody. Rozvojem obnovy vodohospodářské infrastruktury, důslednou kontrolou provozování vodovodní sítě (čištění, odkalování, apod.) chceme udržet vysokou kvalitu vyráběné pitné vody i při její distribuci k zákazníkovi. Vyčištěné odpadní vody vypouštěné z čistírny odpadních vod zpět do řeky splňovaly po celý rok přísné limity dané odborem Životního prostředí Magistrátu města Plzně.

Ekonomická oblast

Obrat v roce 2000 byl mírně vyšší než v roce 1999, a to o 3,3 %. Naše společnost dosáhla vyššího provozního hospodářského výsledku v poměru k obratu (zvýšení ze 7,4 % v roce 1999 na 8,4 % v roce 2000). Dosažený čistý zisk v roce 2000 byl 27 mil. Kč a byl mírně vyšší než v roce 1999. Nerozdělený zisk je, tak jako i v předchozích letech, používán na smluvní investice.

Obrat přepočtený na 1 zaměstnance dosáhl výše téměř 1,2 mil. Kč a zisk přepočtený na jednoho zaměstnance dosáhl výše 61 tis. Kč. Vodárna Plzeň a.s. vyplatila v roce 2000 také své první dividendy za rok 1999 v celkové výši 5 mil. Kč. Dividendy po zdanění přijaté od dceřinné společnosti Vodospol s. r. o. Klatovy činily 1,7 mil. Kč.

Personální oblast

V této oblasti vycházíme z již započatého systému kontroly výkonů vedoucích pracovníků prostřednictvím metody zvyšování hodnoty společnosti. I nadále vyvíjíme tlak na zvyšování produktivity práce, lepší organizaci práce a zvyšování odbornosti zaměstnanců. V roce 2000 došlo ke změnám v managementu společnosti. Přehodnotili jsme strukturu naší organizace.

Hlavní cíle na rok 2001

Rozvoj smluvních vztahů - i v příštím období se chceme více přiblížit městům a obcím a ještě účinněji s nimi spolupracovat na základě smluvních vztahů. Naším přáním je prohlubovat komunikaci a spolupráci v zájmu zákazníků.

Program obnovy a investic - pokračovat v započatém systému a postupně ho zdokonalovat vzhledem k maximálně efektivnímu využívání finančních prostředků.

Zlepšení služeb zákazníkům - zákazník nadále zůstává v centru našeho zájmu. Po získání certifikátu ISO 9002 se musíme zaměřit na další zkvalitňování našich služeb, např. formou zálohových plateb, poskytováním informací pro realizaci vodovodních a kanalizačních přípojek.

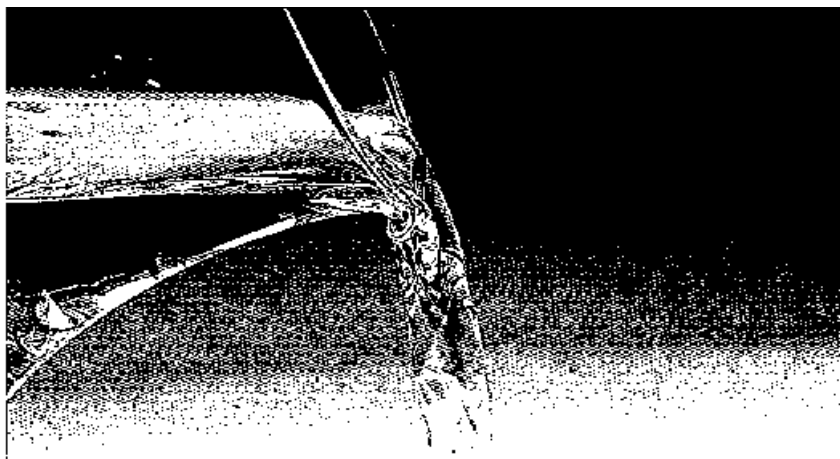
Provozní ukazatele - v provozní činnosti chceme i nadále dosahovat vysoké kvality, zejména v oblasti výroby pitné vody nebo úniků vody v distribuční síti a v oblasti dotýkající se životního prostředí a kvality vypouštěných odpadních vod do recipientu.

Finanční oblast - jednoznačným cílem Vodárny Plzeň a.s. je dodržet závazek daný prodloužením smlouvy s městem Plzeň, a to zvyšování ceny vody pouze o výši inflace. U ostatních smluvních partnerů budeme věnovat zvláštní pozornost plánování a rozpočtování společných úsporných a provozních opatření, která by vedla jen k nejnужnějším zvyšování cen vody. Plnění hospodářského výsledku je dalším z prvořadých úkolů společnosti.

Personální oblast - prohlubovat zainteresování zaměstnanců na řízení společnosti, na výkonnostním odměňování, zdokonalovat vzdělávací programy a zaměstnancům zajistit zvyšování kvalifikace.

Výše uvedená hodnocení a dosažené výsledky svědčí o pracovitosti a úsilí všech zaměstnanců společnosti. Dovolte mi proto, abych svým spolupracovníkům poděkoval, popřál hodně zdraví a důvěry v sebe i v naši společnost. Zároveň oceňuji důvěru našich akcionářů a našich partnerů z řad měst a obcí, kterou nám projevíli.

Ing. Rostislav Čáp
předseda představenstva



Základní informace

Vodárna Plzeň a. s. zajišťuje výrobu a distribuci pitné vody, odvádění a čištění odpadních vod a kompletní zákaznické služby včetně fakturace, a to v oblastech, kde provozuje vodohospodářskou infrastrukturu - město Plzeň, okres Plzeň-sever, města Starý Plzenec, Stod a obec Břasy-Stupno.

Obchodní název: Vodárna Plzeň a. s.

Sídlo firmy: Plzeň, Malostranská 2, PSČ 317 68

Datum vzniku společnosti: 31. 12. 1996

Právní forma: akciová společnost

Identifikační číslo: 25 20 56 25

Akcionáři:

CTSE, a. s.	98,3 %
Město Plzeň	1,7 %

Výše základního jmění v roce 2000: 5 000 000 Kč

Orgány společnosti

V roce 2000 byla provedena změna ve složení představenstva. V dozorčí radě se zvýšil počet členů ze 3 na 6 a rovněž došlo ke změně personálního obsazení. Všechny tyto změny byly schváleny valnou hromadou v srpnu 2000.

Představenstvo:

Ing. Rostislav Čáp - předseda představenstva

Ing. Pierre Brunet

Ing. Laurent Philbe

Ing. Gérard Thierry

Ing. Miloslav Vostrý

Dozorčí rada:

MUDr. Antonín Pečenka - předseda dozorčí rady (zvolen v lednu 2001)

Mgr. Milena Pavelková

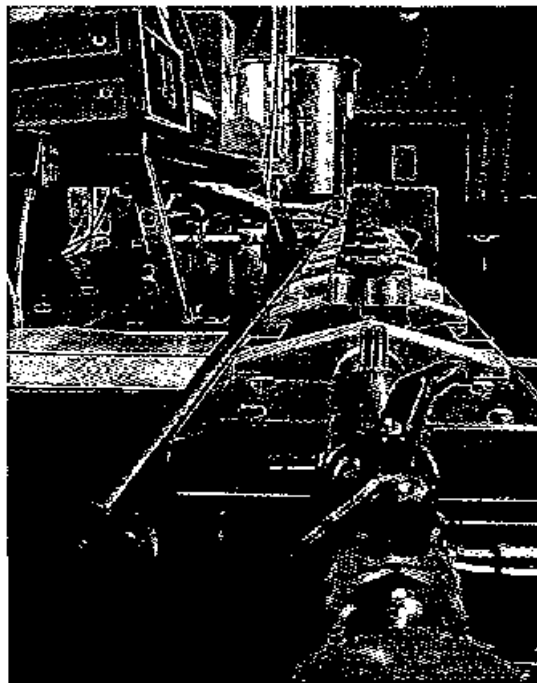
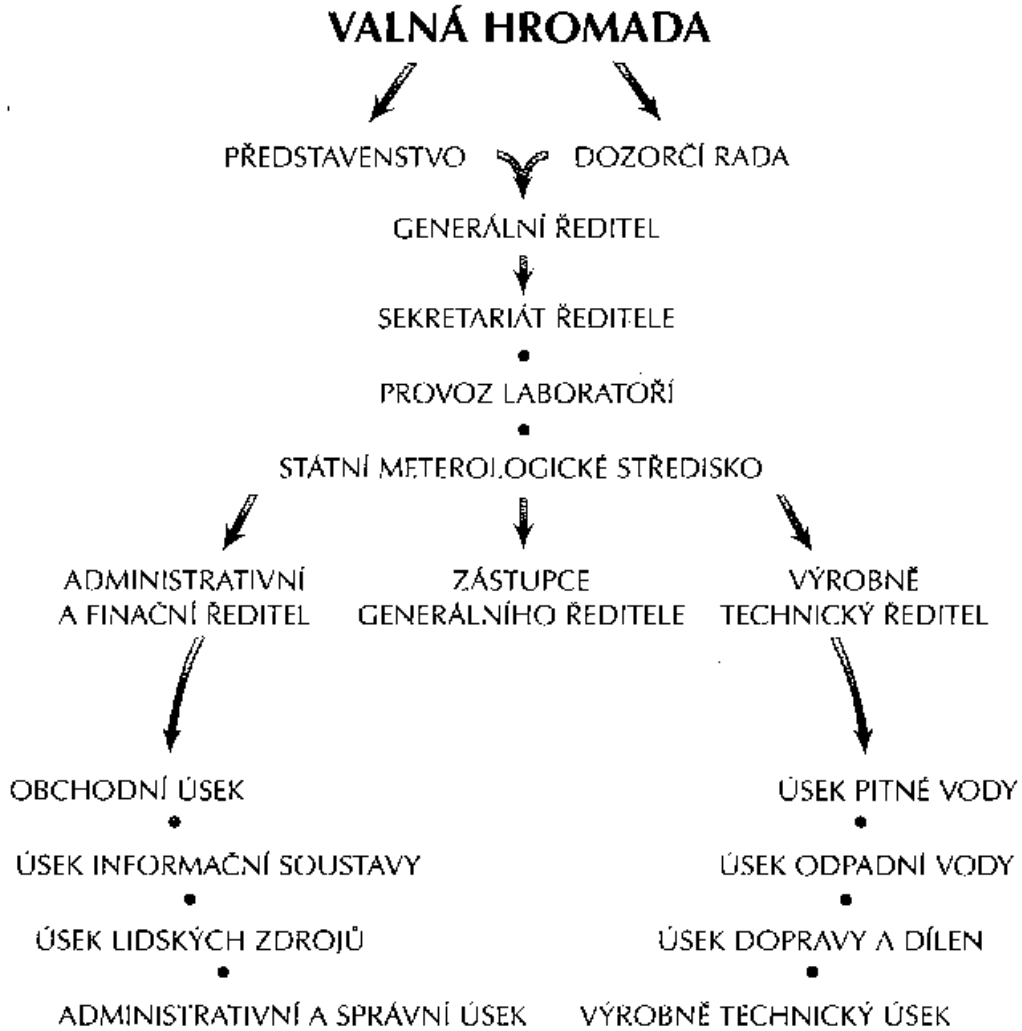
paní Petr Hora

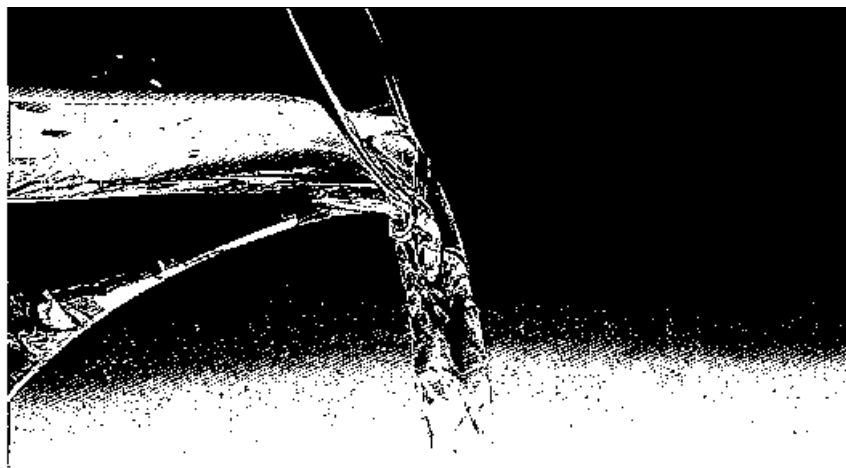
Ing. Jan Kretek

Ing. Arnaud Le Crix de la Salle

Ing. Étienne Petit

Organizační schéma





Důležité provozní změny

Smluvní investice

Tak jako v roce 1999 pokračovala Vodárna Plzeň a. s. v loňském roce v plnění svého závazku realizace smluvních investic dle uzavřeného dodatku smlouvy s městem. Jmenovaná Investiční komise se skládá ze tří představitelů města Plzně a tří zástupců Vodárny Plzeň a. s. Z navrženého seznamu smluvních akcí komise postupně schvaluje jednotlivé akce na podkladě ekonomického, technického a společenského hlediska, připravuje a realizuje výběrová řízení.

V roce 2000 byla stěžejní akcí realizace dešťové zdrže na čistírně odpadních vod v hodnotě 38 mil. Kč. Výstavba dešťové zdrže byla podmíněna rozhodnutím Magistrátu města Plzně, odboru životního prostředí. Zdrž akumuluje vodu z přívalových dešťů na čistírně odpadních vod a zmírňuje tak jejich případný vliv na kvalitu odtoku z čistírny odpadních vod do řeky. Stavba byla realizována v dohodnutém termínu a uvedena do ročního zkušebního provozu v prosinci 2000.

Druhou akcí roku 2000 byla výstavba zařízení na dávkování síranu železitého v hodnotě 1 mil. Kč. Zařízení bude sloužit ke zlepšení technologického procesu čištění odpadních vod. Koncem roku byla na základě našeho podnětu zahájena přípravná fáze Generelu kanalizace města Plzně v elektronické podobě. Po dohodě nakonec realizaci převzalo město Plzeň a Vodárna Plzeň a. s. se bude podílet na výstavbě vodovodního přivaděče pro vodárenský soubor Vinice.

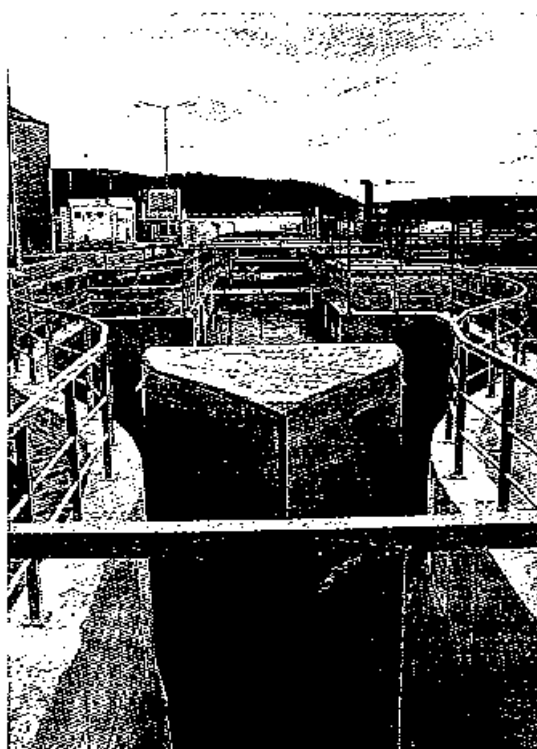
Obnova vodohospodářského zařízení města Plzně

V roce 2000 začala Vodárna Plzeň a. s. využívat poprvé nový model financování obnovy vodohospodářského majetku, který je zakotven v dodatku smlouvy s městem Plzní. Pro rok 2000 byla schválena v rozpočtu města částka 50 mil. Kč.

Byla jmenována komise složená ze tří představitelů města Plzně a dvou zástupců Vodárny Plzeň a. s. Po schválení celoročního programu akcí obnovy komise postupně připravovala a následně realizovala 91 výběrových řízení v hodnotě 49,4 mil. Kč.

Obnova byla směřována do oblasti pitné vody - 24 mil. Kč (úpravna vody - 11,3 mil. Kč, vodovodní síť - 12,7 mil. Kč) a do oblasti odpadní vody - 24 mil. Kč (čistírna odpadních vod - 5,9 mil. Kč, kanalizační síť - 18,1 mil. Kč) a do oblasti laboratoří - 1,4 mil. Kč.

Již v roce 2000 se začala připravovat dokumentace pro rok 2001, zaměřená především na oblast vodovodní sítě, a některé důležité akce vytvářející podmínky pro zajištění dodávky vody a zlepšení její kvality.



Výroba a distribuce pitné vody

Základní údaje roku 2000

Počet vodovodních přípojek	29 717
Počet vodoměrů	30 519
Délka vodovodní sítě (km)	1 139
Délka vodovodních přípojek (km)	237
Objem vyrobené vody (m ³ /rok)	19 188 000
Fakturovaný objem (m ³ /rok)	16 398 000
Specifická spotřeba vody (l/osoba/den)	115
Počet úpraven vody	18
Kapacita hlavní ÚV (m ³ /den)	86 400
Počet vodojemů	74
Počet čerpacích stanic (vč. ÚV)	65

Vodárna Plzeň zásobuje pitnou vodou téměř 230 000 obyvatel okresů Plzeň-město, Plzeň-sever, Plzeň-jih a Rokycan.

Produkci pitné vody v roce 2000 zajišťovalo 18 úpraven vody s celkovou kapacitou 1 660 l/s.

Výroba pitné vody

V současné době je zásobování města Plzně pitnou vodou postaveno na jednom zdroji - úpravně povrchové vody Homolka. Úpravna vody má kapacitu 1 500 l/s. Povrchová voda z řeky Úhlavy se vyznačuje typickými znaky povrchové vody. Celková výroba vody v roce 2000 proti roku 1999 poklesla o 3 %, tj. o 531 tis. m³, celkově tak pokračuje tendence poklesu výroby pitné vody.

Úpravna vody Homolka zahrnuje dvě výrobní linky ÚV II a ÚV III s kapacitou 500 l/s, resp. 1 000 l/s. V roce 2000 bylo vyrobeno 17 853 318 m³ vody, tj. roční průměrná hodnota 565 l/s. Součástí technologie úpravy vody je stupeň ozonizace a ztvrdování. Obě tyto linky přispěly k celkovému zlepšení kvality vyráběné pitné vody. Překročení limitních hodnot ukazatelů hodnotících kvalitu pitné vody bylo pouze 1,61 %. Celkově upravovaná voda dosahovala velmi dobrých kvalitativních i senzorických charakteristik.

Distribuce pitné vody

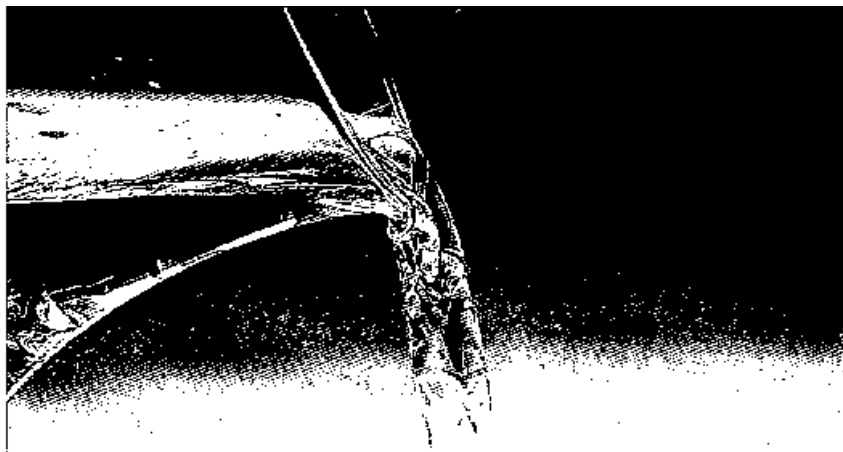
Vodárna Plzeň provozuje 1 139 km vodovodní sítě, 29 717 vodovodních přípojek o délce 237 km s 30 519 osazenými vodoměry. Na vodovodní síti je 73 vodojemů o objemu 69 637 m³, 41 čerpacích stanic.

V roce 2000 bylo provedeno celkem 4 477 rozborů vzorků. Zjištěno bylo celkem 433 nevyhovujících rozborů vzorků, tj. 9,67 %. Byla provedena rekonstrukce vodovodní sítě v délce 6,0 km, tj. 1,15 % její délky. Vodovodní síť byla prodloužena o 13 km.

V roce 2000 bylo odstraněno 1 402 havárií na vodovodní síti. Rychlou opravou poruch způsobujících únik vody, preventivním vyhledáváním úniků na vodovodní síti, výměnou armatur, použitím přesnějších vodoměrů u odběratelů nedochází k výraznému nárůstu ztrát vody v síti. V roce 2000 činily ztráty vody 2 692 tis. m³, což představuje 14 % objemu vyrobené pitné vody. Jedná se tedy o nízké procento i z hlediska mezinárodních standardů.

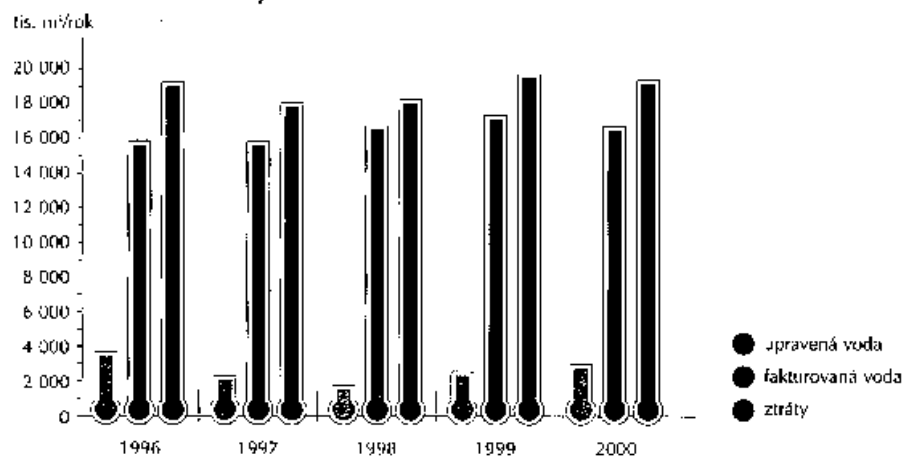
Vodárenské dispečinky

Na území města Plzně byla provozována I. etapa vodárenského dispečinku (polovina objektů čerpacích stanic a vodojemů). Během roku docházelo ke zvýšení efektivity jeho využití. V příštím roce bude zahájena další etapa výstavby vodárenského dispečinku a probíhají jednání o zahájení součinnosti s kanalizačním dispečinkem. Byla zahájena příprava integrace samostatných dispečinků do centrálního vodárenského dispečinku celé oblasti Plzeňska.

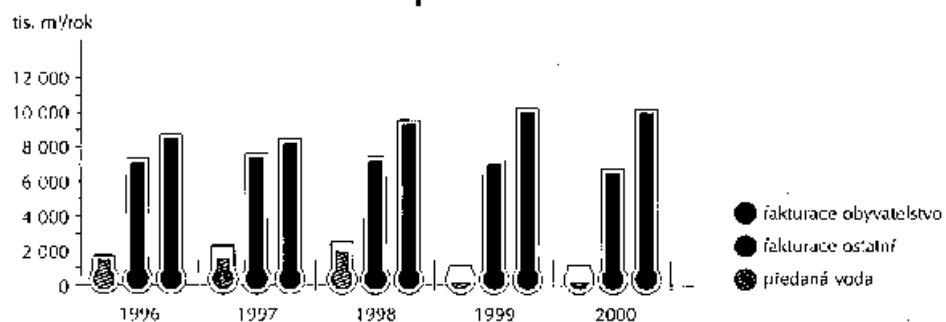


Výroba a distribuce pitné vody

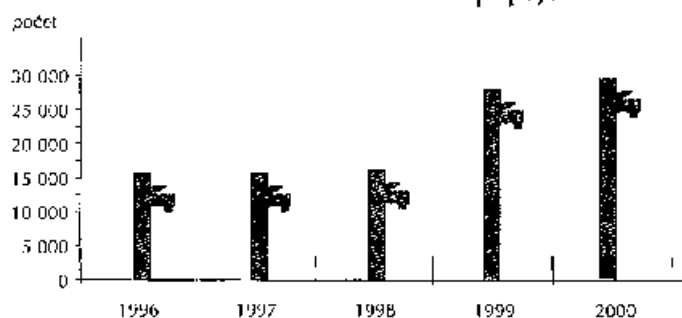
Vyrobená a fakturovaná voda



Fakturovaná a předaná voda



Počet vodovodních přípojek



Poznámka : od roku 1998 Vodárna Plzeň a.s. provozuje vodohospodářské zařízení v okrese Plzeň-sever

Odvádění a čištění odpadních vod

Základní údaje roku 2000

Počet kanalizačních přípojek	17 272
Délka kanalizační sítě (km)	562
Délka kanalizačních přípojek (km)	135
Objem vyčištěných OV (m ³ /rok)	22 856 000
Fakturovaný objem (m ³ /rok)	17 230 000
Počet ČOV	24
Kapacita hlavní ČOV (m ³ /den)	76 600
Počet čerpacích stanic	18

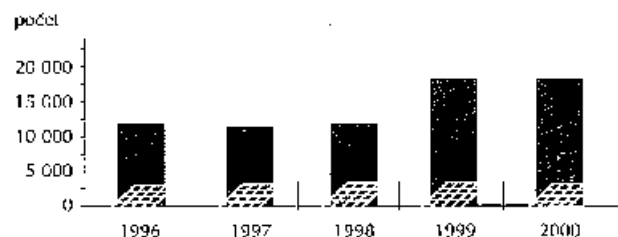
Odvádění odpadních vod

Vodárna Plzeň provozuje 562 km kanalizační sítě, 17 272 kanalizačních přípojek o délce 135 km. Na kanalizační síti je 18 čerpacích stanic.

V roce 2000 bylo opraveno 149 lokálních havárií na kanalizační síti. Bylo vyčištěno 279 km kanalizační sítě. V tomto roce bylo zřízeno 482 nových kanalizačních přípojek. Značná pozornost byla věnována kontrole odlehčovací komory a shybek.

Poznámka: od roku 1998 Vodárna Plzeň a. s. provozuje vodohospodářské zařízení v okrese Plzeň-sever

Počet kanalizačních přípojek



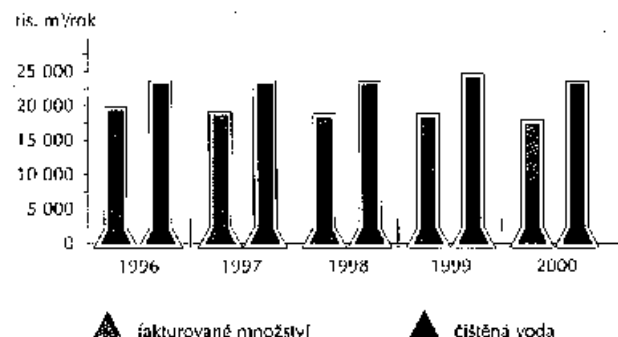
Čištění odpadních vod

Vodárna Plzeň odvádí odpadní vodu od téměř 200 000 obyvatel okresů Plzeň-město, Plzeň-sever, Plzeň-jih a Rokycan.

Celkově bylo vyčištěno 22 856 tis. m³ odpadní vody na 24 mechanických a biologických ČOV. V Plzni se nacházejí dvě hlavní čistírny odpadních vod - ČOV I a ČOV II, jejichž denní přítok je 54 tis. m³. V ukazateli CHSK(Cr) byla vykázána účinnost 97 %, v ukazateli NL 99 %, kde došlo ke zlepšení v porovnání s rokem 1999.

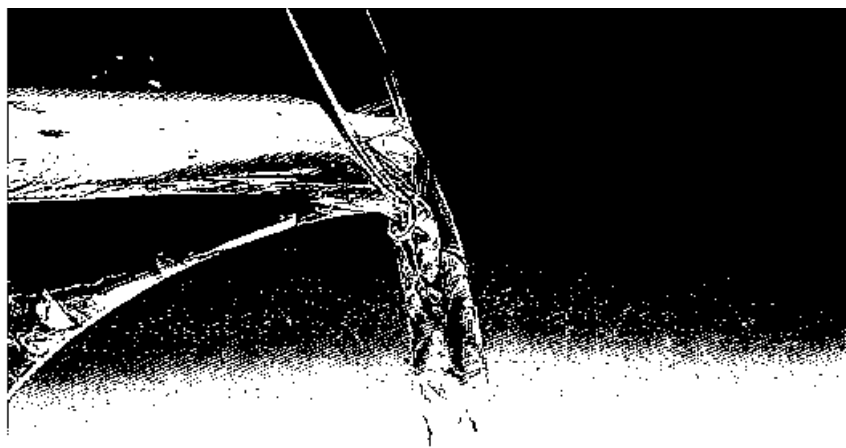
Poznámka: od roku 1998 Vodárna Plzeň a. s. provozuje vodohospodářské zařízení v okrese Plzeň-sever

Odpadní voda



▲ fakturované množství

▲ čištěná voda



Laboratoře a Státní metrologické středisko

Tyto dva technické provozy, které získaly celostátně platnou akreditaci, resp. autorizaci, v roce 1998, přispěly k tomu, že společnost Vodárna Plzeň a.s. poskytuje kvalitní služby.

Naše laboratoř, akreditovaná u Českého institutu pro akreditaci pod číslem 252/1998, provádí rozbory pitných, surových a odpadních vod a kalů. Během roku zajišťovala chemické, biologické a mikrobiologické analýzy nejen pro provozy Vodárny Plzeň, ale i pro řadu externích zákazníků.

Na základě výsledků laboratorních zkoušek tak byly získávány informace o kvalitě pitné vody dodávané do vodovodních sítí, o kvalitě vypouštěných odpadních vod a odvážených kalů.

V oblasti pitných vod byla kontrola jakosti zaměřena především na kvalitu pitné vody v průběhu technologického postupu výroby pitné vody v úpravnách vody a v odběrných místech na vodo-

vodních sítí provozovaných společností. Laboratoř pitných vod provedla celkem 99 940 jednotlivých stanovení.

V oblasti odpadních vod byly odebírány a analyzovány vzorky z čistíren vod zaměřené na řízení technologických procesů a kontrolu kvality vypouštěných vod do recipientů, dále vzorky vod průmyslových producentů vypouštějících odpadní vodu do kanalizačních sítí pro kontrolu limitů dodržování kanalizačních řádů.

Laboratoř odpadních vod provedla celkem 92 610 jednotlivých stanovení.



Státní metrologické středisko ověřuje a přezkušuje nové i opravené vodoměry pro DN 13 - 30 mm. Ověřování a přezkušování je prováděno jak pro vlastní potřebu společnosti, tak i pro externí zákazníky. Během roku bylo ověřeno 8 960 ks vodoměrů a 8 338 vodoměrů bylo opraveno.

Zákaznické oddělení

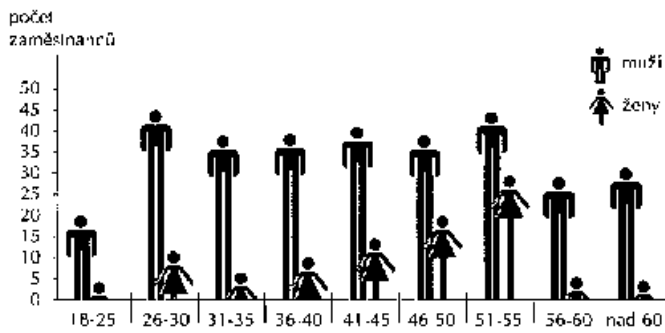
Zákaznické oddělení Vodárny Plzeň a.s. obdrželo v květnu roku 2000 jako první vodárenská společnost v České republice certifikát ISO 9002, který představuje další etapu při zlepšování služeb klientům.

Zaměstnanci

Během roku 2000 došlo k mírnému poklesu počtu zaměstnanců - k 31. 12. 2000 byl počet zaměstnanců 432 (k 31. 12. 1999 - 437). Snížení stavu zaměstnanců se projevilo ve zvýšení produktivity práce. I s nižším počtem zaměstnanců jsme byli schopni plnit nové úkoly, spojené se zajišťováním a realizací smluvních investic a obnovy infrastrukturního majetku. Téměř 300 osob pracuje ve společnosti déle než 5 let. Věková struktura zaměstnanců je nyní více vyvážená.

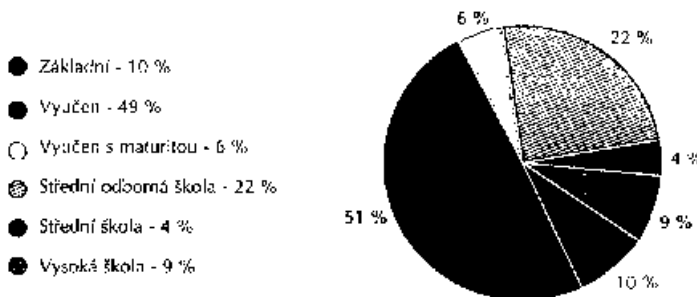
Kvalifikace zaměstnanců se mírně zvýšila, což je výsledkem intenzivnějšího školení zaměstnanců všech kategorií. Rozvoj schopností a zvyšování kvalifikace našich zaměstnanců je jednou z hlavních priorit. Usilujeme o zvyšování zodpovědnosti našich zaměstnanců a managementu.

Věková struktura



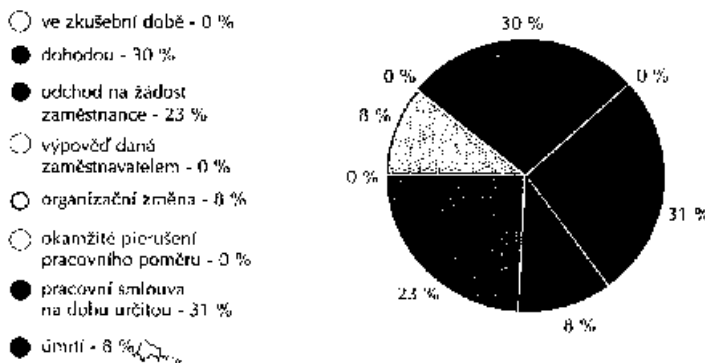
Věk	muži	ženy	celkem
18 - 25	20	4	24
26 - 30	45	12	57
31 - 35	38	7	45
36 - 40	39	10	49
41 - 45	42	14	56
46 - 50	38	20	58
51 - 55	44	29	73
56 - 60	28	6	34
nad 60	32	4	36

Vzdělání



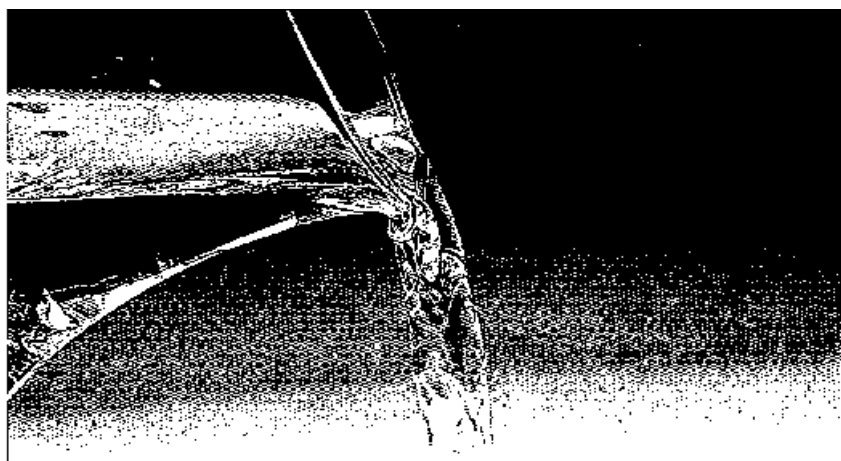
Vzdělání	výroba	režijní	ostatní	celkem
Základní	43	2	0	45
Vyučen	197	17	0	214
Vyučen s maturitou	14	11	0	25
Střední odb. škola	30	63	0	93
Střední škola	2	15	0	17
Vysoká škola	4	29	5	38

Fluktuace



Důvody odchodů pracovníků	počet
ve zkušební době	0
dohodou	8
odchod na žádost zaměstnance	6
výpověď daná zaměstnavatelem	0
organizační změna	2
okamžité zrušení pracovního poměru	0
pracovní smlouva na dobu určitou	8
úmrť	2

Poznámka: od roku 1998 Vodárna Píseň a.s. provozuje vodohospodářské zařízení v okrese Píseň-sever



Finanční výsledky

Obrat (v tis. Kč)

	1997	1998	1999	2000
obrat ostatní	12 767	27 927	19 984	16 429
obrat strojná	213 621	225 561	230 418	239 903
obrat vodné	163 571	221 414	244 449	255 064
celkem	389 957	474 902	494 851	511 396

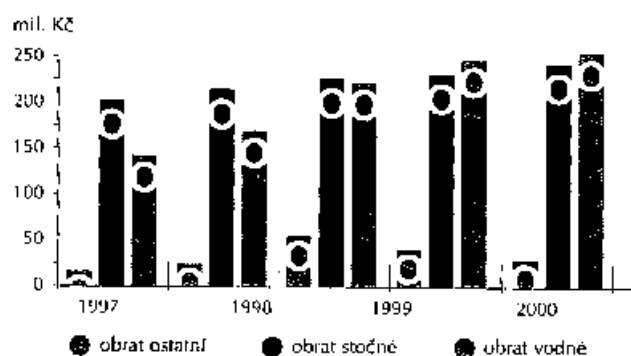
Čistý zisk (v tis. Kč)

	1997	1998	1999	2000
čistý zisk	3 638	9 419	26 951	27 028

Přehled o finančních tocích k 31. 12. 2000 (v tis. Kč)

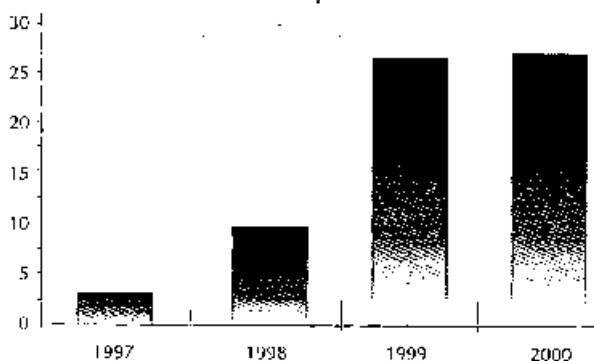
	„Stav v běžném účetním období“	„Stav v minulém účetním období“	
P	Stav peněžních prostředků na začátku účetního období	483	14 655
	<i>Peněžní toky z hlavní výdělečné činnosti (průvozní činnosti)</i>		
Z	Účetní zisk nebo ztráta z běžné činnosti před zdaněním (do ukazatele nejsou zahrnuty účty 591 až 596)	41 887	33 937
A 1	Úpravy o nepeněžní operace	- 15 263	16 948
A 1.1	Odpisy stálých aktiv (-) s výjimkou zůstatkové ceny prodaných stálých aktiv, odpisů pohledávek (+), umořování opravné položky k nabytému majetku (+/-)	20 825	23 518
A 1.2	Změna stavu opravných položek, rezerv a změna zůstatků přechodných účtů aktiv a pasiv (+/-), tj. časové rozlišení nákladů a výnosů a kursových rozdílů s výjimkou: - časového rozlišení úroků kursových rozdílů aktivních a pasivních vztahujících se k závazkům v cizí měně z titulu pořízení investičního majetku	- 36 833	- 8 970
A 1.3	Zisk (ztráta) z prodeje stálých aktiv (+/-) včetně oceňování rozdílů z kapitálových účastí (vyúčtování do výnosů „-“ do nákladů „+“)	17	19
A 1.4	Výnosy z dividend a podílů na zisku s výjimkou podniků, jejichž předmětem činnosti je investiční činnost (investiční spol. a fondy)	- 1 700	
A 1.5	Vyúčtované nákladové úroky (+) s výjimkou kapitalizovaných úroků a vyúčtované výnosové úroky (-)	2 428	2 381
A*	Čistý peněžní tok z operační činnosti před zdaněním, změnami pracovního kapitálu a mimořádnými položkami	26 624	50 885
A 2	Změny pracovního kapitálu	24 366	- 36 956
A 2.1	Změna stavu pohledávek z průvozní činnosti (+/-)	13 192	- 31 466
A 2.2	Změna stavu krátkodobých závazků z průvozní činnosti (+/-)	9 352	- 6 527
A 2.3	Změna stavu zásob (+/-)	1 822	1 037
A**	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním a mimořádnými položkami	50 990	13 929
A 3	Výdaje z plateb úroků s výjimkou kapitalizovaných úroků (-)	- 2 618	- 2 445
A 4	Přijaté úroky s výjimkou podniků, jejichž předmětem činnosti je investiční činnost (investiční společnosti a fondy) (+)	190	64
A 5	Zaplacená daň z příjmů ze běžnou činností a za doměrky daně ze minulá období (-)	- 14 279	- 11 424
A 6	Příjmy a výdaje spojené s mimořádnými účetními případy, které tvoří mimořádný hospodářský výsledek včetně uhrazené splatné daně z příjmů z mimořádné činnosti	- 580	4 438
A***	Čistý peněžní tok z provozní činnosti	33 703	4 562
	<i>Peněžní toky z investiční činnosti</i>		
B 1	Výdaje spojené s pořízením stálých aktiv	- 40 931	- 43 958
B 2	Příjmy z prodeje stálých aktiv	111	
B 3	Půjčky a úvěry spřízněným osobám		
B***	Čistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti	- 40 820	- 43 958
	<i>Peněžní toky z finanční činnosti</i>		
C 1	Změna stavu dlouhodobých, popř. krátkodobých závazků	14 174	25 826
C 2	Dopady změn vlastního jmění na peněžní prostředky	- 5 069	- 602
C 2.1	Zvýšení peněžních prostředků z titulu zvýšení základního jmění včetně složených záloh na toto zvýšení (+)		
C 2.2	Vyplacení podílů na vlastním jmění společníkům (-)		
C 2.3	Peněžní dary a dotace do vlastního jmění a další vklady peněžních prostředků společníků a akcionářů (+)		
C 2.4	Úhrada ziráty společníky (+)		
C 2.5	Příjem platby na vrub třetím	- 69	- 602
C 2.6	Vyplacené dividendy nebo podíly na zisku včetně zaplacené srážkové daně vztahující se k těmto nárokům a včetně finančního vypořádání se společníky VOS a komplementáři u komandit. spol. (-)	- 5 000	
C 3	Příjmy dividendy a podíly na zisku s výjimkou podniků, jejichž předmětem činnosti je investiční činnost (inv. společ. a fondy) (-)	1 700	
C***	Čistý peněžní tok vztahující se k finanční činnosti	10 805	25 224
F	Čisté zvýšení, resp. snížení peněžních prostředků	- 3 688	- 14 172
R	Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci období	4 171	483

Obrat



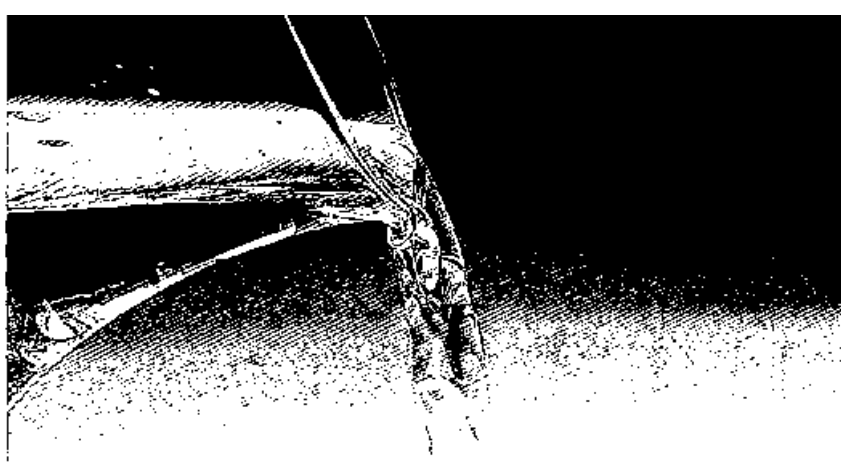
mil. Kč

Čistý zisk



Výkaz zisků a ztrát 31. 12. 2000 (v tis. Kč)

Označení	TEXT	číslo	Skutečnost v účetním období	
			sledovaném	minulém
I.	Tržby za prodej zboží	01		
A.	Náklady vynaložené na prodané zboží	02		
+	Obchodní marže	03	0	0
II.	Výkony	04	511 397	494 898
II. 1.	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	05	511 397	494 851
2.	Změna stavu vnitropodnikových zásob vlastní výroby	06		
3.	Aktivace	07		47
B.	Výkonová spotřeba	08	335 982	335 421
B. 1.	Spotřeba materiálu a energie	09	112 994	113 770
B. 2.	Služby	10	222 988	222 151
+	Přidaná hodnota	11	175 415	159 477
C.	Osobní náklady	12	102 791	99 822
C. 1.	Mzdové náklady	13	75 031	73 001
C. 2.	Odměny členům orgánů společnosti a družstva	14	232	50
C. 3.	Náklady na sociální zabezpečení	15	26 107	25 317
C. 4.	Sociální náklady	16	1 421	1 454
D.	Daně a poplatky	17	866	919
E.	Odpisy nehmotného a hmotného investičního majetku	18	20 825	23 425
III.	Tržby z prodeje investičního majetku a materiálu	19	2 233	2 885
F.	Zůstatková cena prodaného investičního majetku a materiálu	20	1 343	2 561
IV.	Zúčtování rezerv a časového rozlišení provozních výnosů	21		16 000
G.	Tvorba rezerv a časového rozlišení provozních nákladů	22	8 000	8 000
V.	Zúčtování opravných položek do provozních výnosů	23		1 750
H.	Zúčtování opravných položek do provozních nákladů	24	4 919	7 857
VI.	Ostatní provozní výnosy	25	12 891	2 899
I.	Ostatní provozní náklady	26	8 443	3 727
VII.	Převod provozních výnosů	27		
J.	Převod provozních nákladů	28		
	Provozní hospodářský výsledek	29	43 352	36 700
VIII.	Tržby z prodeje cenných papírů a vkladů	30		
K.	Prodané cenné papíry a vklady	31		
IX.	Výnosy finančních investic	32	1 700	0
IX. 1.	Výnosy z cenných papírů a vkladů v podnicích a ve skupině	33		
2.	Výnosy z ostatních investičních cenných papírů a vkladů	34	1 700	
3.	Výnosy z ostatních finančních investic	35		
X.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	36		
XI.	Zúčtování rezerv do finančních výnosů	37		
L.	Tvorba rezerv na finanční náklady	38		
XII.	Zúčtování opravných položek do finančních výnosů	39		
M.	Zúčtování opravných položek do finančních nákladů	40		
XIII.	Výnosové úroky	41	190	64
N.	Nákladové úroky	42	2 618	2 445
XIV.	Ostatní finanční výnosy	43	158	331
O.	Ostatní finanční náklady	44	895	713
XV.	Převod finančních výnosů	45		
P.	Převod finančních nákladů	46		
	Hospodářský výsledek z finančních operací	47	- 1 465	- 2 763
R.	Daně z příjmů za běžnou činnost	48	14 279	11 424
R. 1.	splatná	49	14 279	11 424
2.	odložená	50		
	Hospodářský výsledek za běžnou činnost	51		
XVI.	Mimořádné výnosy	52	27 608	22 513
5.	Mimořádné náklady	53	17	4 531
T.	Daně z příjmů z mimořádné činnosti	54	597	93
T. 1.	splatná	55	0	0
2.	odložená	56		
	Mimořádný hospodářský výsledek	57		
	Převod podílu na hospodářském výsledku společníkům	58	- 580	4 438
	Převod podílu na hospodářském výsledku společníkům	59		
	Hospodářský výsledek za účetní období	60	27 028	26 951
	Hospodářský výsledek před zdaněním	61	41 107	38 375



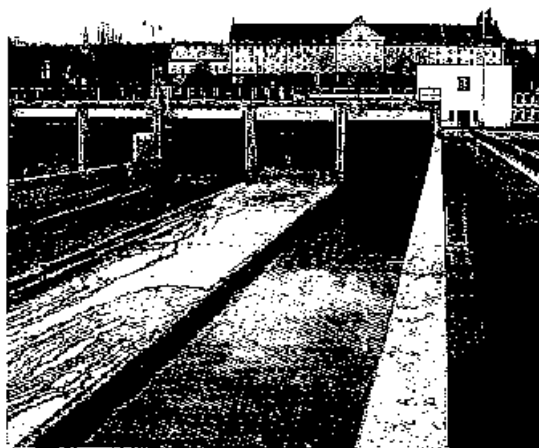
Finanční výsledky

Rozvaha (aktiva) k 31. 12. 2000 (v tis. Kč)

Označení	AKTIVA	Řádek	Běžné účetní období			Minulé
			Brutto	Korekce	Netto	úč. období
	AKTIVA CELKEM	001	372 189	- 114 061	258 128	223 239
A.	Pohledávky za upsané vlastní jmění	002				
B.	Stálá aktiva	003	209 453	- 90 071	119 382	99 404
B. I.	Nehmotný investiční majetek	004	39 071	- 31 170	7 901	12 352
B. I. 1.	Zřizovací výdaje	005	2 709	- 1 693	1 016	1 355
2.	Nehmotné výsledky výzkumné a oboustranné činnosti	006			0	
3.	Software	007	11 109	- 7 361	3 748	4 290
4.	Ocenitelná práva	008	19 757	- 19 030	727	3 291
5.	Jiný nehmotný investiční majetek	009	5 007	- 3 086	1 921	
6.	Nedokončené nehmotné investice	010	489		489	3 104
7.	Poskytnuté zálohy na nehmotný investiční majetek	011			0	312
B. II.	Hmotný investiční majetek	012	140 282	- 58 901	81 381	56 952
B. II. 1.	Pozemky	013	75 502		75 502	75 502
2.	Budovy, haly a stavby	014	16 150	- 3 752	12 398	13 267
3.	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	015	70 491	- 54 622	15 869	26 537
4.	Pěstelské celky invalidií porostů	016			0	
5.	Základní stádo a tažná zvířata	017			0	
6.	Jiný hmotný investiční majetek	018	601	- 527	74	226
7.	Nedokončené hmotné investice	019	37 538		37 538	1 420
8.	Poskytnuté zálohy na hmotný investiční majetek	020			0	
9.	Opravná položka k nabytému majetku	021			0	
B. III.	Finanční investice	022	30 100	0	30 100	30 100
B. III. 1.	Podílové cenné papíry a vklady v podnicích s rozhodujícím vlivem	023	30 100		30 100	30 100
2.	Podílové cenné papíry a vklady v podnicích s podstatným vlivem	024			0	
3.	Ostatní investiční cenné papíry a vklady	025			0	
4.	Příčky podnikům ve skupině	026			0	
5.	Jiné finanční investice	027			0	
C.	Oběžná aktiva	028	81 005	- 23 990	57 015	72 471
C. I.	Zásoby	029	9 609	- 789	8 820	10 642
C. I. 1.	Materiál	030	9 609	- 789	8 820	10 642
2.	Nedokončená výroba a polotovary	031			0	
3.	Výrobky	032			0	
4.	Zvířata	033			0	
5.	Zboží	034			0	
6.	Poskytnuté zálohy na zásoby	035			0	
C. II.	Dlouhodobé pohledávky	036	67 225	- 23 201	44 024	61 346
C. II. 1.	Pohledávky z obchodního styku	037	67 225	- 23 201	44 024	61 346
2.	Pohledávky ke společníkům a sdružení	038			0	
3.	Pohledávky v podnicích s rozhodujícím vlivem	039			0	
4.	Pohledávky v podnicích s podstatným vlivem	040			0	
5.	Jiné pohledávky	041			0	
C. III.	Krátkodobé pohledávky	042	4 171	0	4 171	483
C. III. 1.	Pohledávky z obchodního styku	043	115		115	145
2.	Pohledávky ke společníkům a sdružení	044	4 056		4 056	338
3.	Sociální zabezpečení	045			0	
4.	Stát - daňové pohledávky	046			0	
5.	Stát - odložená daňová pohledávka	047			0	
6.	Pohledávky v podnicích s rozhodujícím vlivem	048			0	
7.	Pohledávky v podnicích s podstatným vlivem	049			0	
8.	Jiné pohledávky	050			0	
C. IV.	Finanční majetek	051	0	0	0	0
C. IV. 1.	Peníze	052			0	
2.	Účty v bankách	053			0	
3.	Krátkodobý finanční majetek	054			0	
D.	Ostatní aktiva - přechodné účty aktiv	055	81 731	0	81 731	51 364
D. I.	Časové rozlišení	056	81 731	0	81 731	51 364
D. I. 1.	Náklady příštích období	057	24 449		24 449	9 814
2.	Příjmy příštích období	058	57 282		57 282	41 550
3.	Kursově rozdíly aktivní	059			0	
D. II.	Dohadné účty aktivní	060			0	

Rozvaha (pasiva) k 31. 12. 2000 (v tis. Kč)

Oznacení	PASIVA	řádek	stav v běžném účet. období	stav v minulém účet. období
	PASIVA CELKEM	061	258 128	223 239
A.	Vlastní jmění	062	110 394	88 435
A. I.	Základní jmění	063	5 000	5 000
A. I. 1.	Základní jmění	064	5 000	5 000
2.	Vlastní akcie	065		
A. II.	Kapitálové fondy	066	0	0
A. II. 1.	Emisní azio	067		
2.	Ostatní kapitálové fondy	068		
3.	Oceňovací rozdíly z přeocnění majetku	069		
4.	Oceňovací rozdíly z kapitálových účastí	070		
A. III.	Fondy ze zisku	071	1 704	673
A. III. 1.	Zákonný rezervní fond	072	1 000	500
2.	Nedělitelný fond	073		
3.	Statutární a ostatní fondy	074	704	173
A. IV.	Hospodářský výsledek minulých let	075	76 662	55 811
A. IV. 1.	Nerozdělený zisk minulých let	076	61 248	60 397
2.	Neuhrazená ztráta minulých let	077	4 586	-4 586
A. V.	Hospodářský výsledek běžného účetního období +/-	078	27 028	26 951
B.	Cizí zdroje	079	128 311	96 285
B. I.	Rezervy	080	16 500	8 000
B. I. 1.	Rezervy zákonné	081	16 000	6 000
2.	Rezerva na kursové ztráty	082		
3.	Ostatní rezervy	083	500	
B. II.	Dlouhodobé závazky	084	0	0
B. II. 1.	Závazky k podnikům s rozhodujícím vlivem	085		
2.	Závazky k podnikům s podstatným vlivem	086		
3.	Dlouhodobé přijaté závazky	087		
4.	Emitované dluhopisy	088		
5.	Dlouhodobé směnky k úhradě	089		
6.	Jiné dlouhodobé závazky	090		
B. III.	Krátkodobé závazky	091	71 811	62 459
B. III. 1.	Závazky z obchodního styku	092	33 105	20 724
2.	Závazky ke společníkům a sdružení	093		
3.	Závazky k zaměstnancům	094	1 688	1 697
4.	Závazky ze sociálního zabezpečení	095	3 084	2 737
5.	Stát - daňové závazky a dotace	096	7 813	11 138
6.	Odložený daňový závazek	097		
7.	Závazky k podnikům s rozhodujícím vlivem	098		
8.	Závazky k podnikům s podstatným vlivem	099		
9.	Jiné závazky	100	26 121	26 163
B. IV.	Bankovní úvěry a výpomoci	101	40 000	25 826
B. IV. 1.	Bankovní úvěry dlouhodobé	102		
2.	Běžné bankovní úvěry	103	40 000	25 826
4.	Krátkodobé finanční výpomoci	104		
C.	Ostatní pasiva - přechodné účty pasiv	105	19 423	38 519
C. I.	Časové rozlišení	106	18 207	34 605
C. I. 1.	Výtlaje příštích období	107	18 207	34 605
2.	Výnosy příštích období	108		
3.	Kursové rozdíly pasivní	109		
C. II.	Dohadné účty pasivní	110	1 216	3 914





Zpráva o činnosti dozorčí rady

V průběhu roku 2000 zasedala dozorčí rada jedenkrát, a to dne 3. 4. 2000. Při tomto jednání dozorčí rady byla projednána informace finančního ředitele společnosti k výsledkům hospodaření společnosti za rok 1999 a rovněž tak byla odsouhlasena účetní závěrka a návrh na rozdělení zisku společnosti za rok 1999.

Od počátku roku 2001 se uskutečnila již dvě zasedání dozorčí rady. Při prvním zasedání, které se konalo dne 11. 1. 2001, byl zvolen předseda dozorčí rady a současně došlo ke schválení plánu činnosti dozorčí rady pro rok 2001.

Při zasedání, konaném dne 17. 5. 2001, dozorčí rada přezkoumala účetní závěrku společnosti a návrh na rozdělení zisku za rok 2000. Poté bylo přijato rozhodnutí, podle kterého dozorčí rada doporučuje valné hromadě schválit řádnou účetní závěrku společnosti k 31. 12. 2000 a představenstvem předložený návrh na rozdělení zisku za rok 2000.

Rozdělení zisku

Hospodářský výsledek po zdanění	27 028 434,54 Kč
Fond péče o zaměstnance	46 811,04 Kč
Dividendy	5 000 000,00 Kč
Úhrada ztráty z minulých let	- 4 586 776,00 Kč
Nerozdělený zisk	17 395 847,50 Kč

Zpráva auditora



SALUSTRO REYDEL DKM

Žitomířská 38

Praha 10

(č.osvědčení 066)

ZPRÁVA AUDITORA
k auditu účetní závěrky k 31. 12. 2000
určená akcionářům společnosti

VODÁRNA PLZEŇ a.s.

Malostranská 2, Plzeň

IČO: 25205625


Provedli jsme audit příložené účetní závěrky společnosti VODÁRNA PLZEŇ a.s. k 31.12. 2000. Za sestavení účetní závěrky je odpovědné představenstvo společnosti. Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce.

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a auditorskými směrnicemi Komory auditorů České republiky. Tyto směrnice požadují, aby byl audit naplánován a proveden tak, aby auditor získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

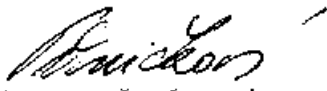
Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce. Audit rovněž zahrnuje posouzení správnosti a vhodnosti použitých účetních postupů a významných odhadů učiněných společností a zhodnocení celkové prezentace účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vydání výroku.

Podle našeho názoru účetní závěrka zobrazuje věrně ve všech významných ohledech majetek, závazky a vlastní jmění společnosti VODÁRNA PLZEŇ a.s. k 31.12. 2000, výsledek hospodaření a finanční situaci za rok 2000 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky.

Ověřili jsme soulad informací o auditované společnosti za uplynulé období, uvedených ve výroční zprávě, s ověřovanou účetní závěrkou. Podle našeho názoru jsou tyto informace ve všech významných ohledech v souladu s touto účetní závěrkou, z níž byly převzaty.

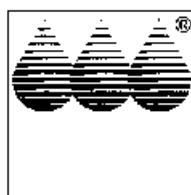

Bernard KLEINER
společník SALUSTRO REYDEL DKM
auditor




Ing. Dagmar PĚNIČKOVÁ
auditor - č.dekretu 988

Praha 7.5.2001

VODÁRNA PLZEŇ a. s.
Malostranská 2, 317 68 Plzeň
tel.: 019 / 74 13 111
fax: 019 / 72 40 919
e-mail: mail@vodarna.cz
www.vodarna.cz



VODÁRNA PLZEŇ